

Distr.: General  
26 April 2017  
Arabic  
Original: English

# الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري



## اجتماع الدول الأطراف في الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري

الاجتماع السابع والعشرون

نيويورك، ٢٢ حزيران/يونيه ٢٠١٧

البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا  
محل الأعضاء الذين تنقضي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/  
يناير ٢٠١٨، عملاً بالفقرات من ١ إلى ٥ من المادة ٨ من الاتفاقية

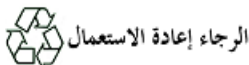
انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري ليحلوا  
محل الأعضاء الذين تنقضي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/  
يناير ٢٠١٨

### مذكرة مقدمة من الأمين العام

١- عملاً بالمادة ٨ من الاتفاقية الدولية للقضاء على جميع أشكال التمييز العنصري،  
سيُعقد الاجتماع السابع والعشرون للدول الأطراف في الاتفاقية في مقر الأمم المتحدة يوم ٢٢  
حزيران/يونيه ٢٠١٧ بغرض انتخاب تسعة أعضاء في لجنة القضاء على التمييز العنصري من  
قائمة المرشحين الذين قدمتهم الدول الأطراف (الفرع الثاني) ليحلوا محل الأعضاء الذين  
ستنقضي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠١٨ (الفرع الأول). وسيواصل تسعة  
أعضاء أداء مهامهم في اللجنة إلى غاية ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ (الفرع الثالث).

أولاً- أعضاء اللجنة الذين ستنتقضي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/  
يناير ٢٠١٨

اسم العضو	بلد الجنسية
السيد نور الدين أمير	الجزائر
السيد مارك بوسويت	بلجيكا



اسم العضو	بلد الجنسية
السيدة أنستازيا كريكلي	آيرلندا
السيدة أفيوا - كيندينا هوهويتو	توغو
السيد أنور كمال	باكستان
السيد ملحم خلف	لبنان
السيد غون كوت	تركيا
السيد خوسيه أ. لينغدرين ألفيس	البرازيل
السيد يوونغ كام جون يوونغ سيك يوين	موريشيوس

## ثانياً - المرشحون الذين قدمتهم الدول الأطراف

- ٢- وفقاً للفقرة ٣ من المادة ٨ من الاتفاقية، وجّه الأمين العام، في مذكرة شفوية مؤرخة ١٥ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦، دعوة إلى الدول الأطراف لكي تقدم في غضون شهرين ترشيحاتها لانتخاب تسعة أعضاء في اللجنة. وترد في هذه الوثيقة جميع السير الذاتية الواردة حتى ٦ نيسان/أبريل ٢٠١٧ (انظر المرفق).
- ٣- وترد أدناه، بالترتيب الأبجدي، قائمة أسماء الأشخاص المرشحين لانتخابهم في اللجنة والدول الأطراف التي رشحتهم.

اسم العضو	الدولة المرشحة
السيد سيلفيو خوسيه ألبوكيركي إي سيلفا	البرازيل
السيد محمد تركي عباس العبيدي	العراق
السيد نور الدين أمير	الجزائر
السيد مارك بوسويت	بلجيكا
السيدة تشينسونغ تشونغ	جمهورية كوريا
السيد باكاري سيديكي ديابي	كوت ديفوار
السيد كوكو ماوينا إيكانا إيومسان	توغو
السيد ريكاردو أولكوانغو فارينانغو	إكوادور
السيد عبيد إسماعيل حوسي	جيبوتي
السيد يوهانس نيكولاس هورن	ناميبيا
السيدة ريتا إسحاق - ندياي	هنغاريا
السيدة كيكو كو	اليابان
السيد غون كوت	تركيا
السيد يوونغ كام جون يوونغ سيك يوين	موريشيوس

## ثالثاً - الأعضاء الذين تنقضي مدة ولايتهم في ١٩ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠

اسم العضو	بلد الجنسية
السيد ألكسي أفتونوموف	الاتحاد الروسي
السيد خوسيه فرانسيسكو كالي تساي	غواتيمالا
السيدة فاطمنا - بنت فيكتور داه	بوركيننا فاسو
السيد نيكولاس ماروغان	إسبانيا
السيدة غاي مكدوغال	الولايات المتحدة الأمريكية
السيدة يمهله بنت محمد	موريتانيا
السيد باستور إلياس موريو مارتينيز	كولومبيا
السيدة فيرين ألبيرتا شبرد	جامايكا
السيدة لي ياندوان	الصين

## المرفق

## السيرة الذاتية\*

## سيلفيو خوسيه ألبوكيركي إي سيلفا (البرازيل)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٩ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦١، نيتيرو، ريو دي جانيرو.

لغات العمل: البرتغالية والإنكليزية والفرنسية والإسبانية.

## المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

نائب الأمين الخاص المعني بحقوق الإنسان، وزارة حقوق الإنسان.

## الأنشطة المهنية الرئيسية

دبلوماسي، وسفير، ونائب الأمين الخاص المعني بحقوق الإنسان في البرازيل.

## المؤهلات العلمية

- ماجستير في السياسة الدولية من الجامعة الحرة ببروكسيل، برسالة تخرج موضوعها "عولمة الحماية الدولية لحقوق الإنسان في أمريكا اللاتينية، بتركيز خاص على البرازيل"، ١٩٩٦؛
- متخرج من كلية الحقوق بالجامعة الكاثوليكية الأسقفية لريو دي جانيرو، ١٩٨٥؛
- متخرج من الأكاديمية الدبلوماسية لوزارة الشؤون الخارجية البرازيلية (معهد ريو برانكو)، ١٩٨٧؛
- متخرج من دورة الدراسات العليا بمعهد ريو برانكو برسالة تخرج موضوعها "مؤتمر ديربان الدولي والسياسة الخارجية البرازيلية"، ٢٠٠٧.

## الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- مندوب إلى المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب، ديربان، ٢٠٠١؛
- رئيس فريق منظمة الدول الأمريكية العامل المعني بصياغة الاتفاقية الأمريكية لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري وما يتصل بذلك من أشكال التعصب والتفاوض بشأنها، ٢٠٠٤-٢٠٠٦؛
- مندوب إلى المؤتمرات السنوية لمنظمة العمل الدولية ومنظمة الصحة العالمية، ٢٠٠٨-٢٠١٢؛

\* تصدر السيرة الذاتية من دون تحرير رسمي.

- رئيس مشارك للفريق العامل المشترك المعني بتنفيذ اتفاقية منظمة العمل الدولية رقم ١٦٩ فيما يتصل بالمشاورات المسبقة والمستنيرة مع الشعوب الأصلية، البرازيل، ٢٠١٠-٢٠١١؛
- مدير موظفي مكتب قاضي قضاة المحكمة العليا الاتحادية في البرازيل، ٢٠١٢-٢٠١٤؛
- مدير موظفي مكتب وزير الدفاع البرازيلي، ٢٠١٥؛
- رئيس اللجنة الوزارية لتعزيز المساواة بين الجنسين في وزارة الدفاع البرازيلية، ٢٠١٥؛
- عضو في لجنة تعزيز الإجراءات الإيجابية الرامية إلى تمكين وصول المنحدرين من أصل أفريقي إلى الخدمة الدبلوماسية الخارجية، وزارة العلاقات الخارجية، ٢٠٠٩-٢٠١٥؛
- عضو في لجنة استعراض عملية الاختيار العامة التي تنظمها الأكاديمية الدبلوماسية البرازيلية من أجل الراغبين في دخول الخدمة الدبلوماسية الخارجية. وتنفيذ التشريعات البرازيلية المتعلقة بالإجراءات الإيجابية التي تعزز وصول المنحدرين من أصل أفريقي إلى الخدمة الدبلوماسية، ٢٠١٦؛
- عضو في المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ٢٠١٦؛
- نائب الأمين الخاص المعني بحقوق الإنسان في البرازيل، ٢٠١٦.

#### قائمة أحدث المنشورات في المجال

- "The United Nations and the International Fight Against Racism". Fundação Alexandre de Gusmão. Second Edition, 2011.
- "Brazil and the International Year of the People of African Descent" Desafios do Desenvolvimento. Institute for Applied Economic Research (IPEA) Magazine. December, 2011.
- "Previous Consultation and the Convention 169 on Indigenous and Tribal Peoples of the International Labour Organization". Editora Thesaurus and Fundação Alexandre de Gusmão, 2012.
- "The Ministry of External Relations and the International Year of the People of African Descent: a look at the external speech on racial issues" 'Igualdade Racial no Brazil. IPEA, 2013.

## محمد تركي عباس العبيدي (العراق)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٢٨ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧١، بغداد، العراق

لغتنا العمل: العربية والإنكليزية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- نائب المدير العام، الدائرة القانونية، وزارة حقوق الإنسان ٢٠٠٩-٢٠١٦؛
- خبير في حقوق الإنسان، المنظومة والآليات الدولية لحقوق الإنسان؛
- نائب المدير العام، دائرة رصد حقوق الإنسان، وزارة حقوق الإنسان، ٢٠٠٨-٢٠٠٩؛
- مدرب في مجال حقوق الإنسان، المركز الوطني لحقوق الإنسان، وزارة حقوق الإنسان؛
- المسؤول عن التقارير المقدمة بموجب معاهدات حقوق الإنسان، ٢٠١٦ - حالياً.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- المشاركة في لجنة الأمم المتحدة المعنية بحقوق الإنسان، الدورة الستون والدورة الحادية والستون، ٢٠٠٤-٢٠٠٥، وفي مجلس حقوق الإنسان، الدورة الثالثة (٢٠٠٦ و ٢٠٠٩ و ٢٠١٢)، جنيف، سويسرا؛
- ممثل العراق في لجنة الخبراء القانونيين للجامعة العربية، ٢٠٠٤؛
- ممثل وزارة حقوق الإنسان في اللجنة المعنية بانضمام العراق إلى الاتفاقيات الدولية لحقوق الإنسان والقانون الإنساني، وزارة الشؤون الخارجية، حالياً؛
- المشاركة في إسداء المشورة القانونية في وزارة حقوق الإنسان؛
- محاضر في شؤون حقوق الإنسان في الوزارة وخارجها مع المنظمات غير الحكومية؛
- حلقة دراسة بشأن اتفاقية الأمم المتحدة لحقوق الأشخاص ذوي الإعاقة، اسطنبول، تركيا، ٢٠٠٨؛
- المشاركة في دورة تدريبية بشأن حقوق الإنسان في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، لوند، السويد، الوكالة السويدية للتعاون الإنمائي الدولي، ٢٠٠٦/١١/٢٨-٢٠٠٦/١٢/٨؛
- دورة تدريبية بشأن حقوق الإنسان ومنظومة الأمم المتحدة، جامعة سيدني وجامعة نيو ساوث ويلز، أستراليا، ٢٠٠٧؛
- دورة تدريبية في المعهد القضائي مدتها ثلاثة أشهر، بغداد، ٢٠٠١.

## المؤهلات العلمية

- بكالوريوس في الحقوق، ١٩٩٢-١٩٩٣؛
- ماجستير في القانون الدولي، ١٩٩٧؛
- دكتوراه في القانون الدولي؛
- دبلوم في حقوق الإنسان لنساء منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، جامعة لوند، معهد راؤول فالنبرغ لحقوق الإنسان، السويد، ٢٠٠٧؛
- دبلوم في التدريب في مجال حقوق الإنسان (تدريب المدربين)، معهد راؤول فالنبرغ لحقوق الإنسان، ٢٠١٢ (كبير مدربين).

## الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- نائب رئيس لجنة الأمم المتحدة المعنية بمسألة الاختفاء القسري، ٢٠١٠-٢٠١٤؛
- عضو في اللجنة المعنية بالاختفاء القسري، حالياً.

## قائمة أحدث المنشورات في المجال

- دراسة بشأن حقوق الإنسان للأشخاص ذوي الإعاقة، ٢٠٠٦؛
- دراسة بشأن نظام الالتزامات الدولية المتعلقة بحقوق الإنسان والرامية إلى منع انتهاكات حقوق الإنسان، ٢٠٠٦؛
- دراسة بشأن شركات الأمن الخاصة وأثرها على التمتع التام بحقوق الإنسان - الحالة العراقية، ٢٠٠٧؛
- دراسة بشأن الاتجار بالبشر، ٢٠٠٨؛
- دراسة بشأن انتهاكات وجرائم حقوق الإنسان المرتكبة في العراق خلال الفترة ١٩٦٨-٢٠٠٣، ٢٠١٢؛
- حماية البيئة البحرية من التلوث النفطي، دراسة حالة العراق أثناء حرب الخليج الثانية، جامعة بغداد، كلية الحقوق، ٢٠٠٥؛
- النظام الدولي للبعثات الخاصة، جامعة النهرين، كلية الحقوق، ١٩٩٧؛
- إنشاء اللجنة الوطنية للقانون الإنساني الدولي، جامعة النهرين، ٢٠١٠؛
- دراسة بشأن التكييف القانوني لجريمة الإرهاب باعتبارها جريمة في حق الإنسانية وأثر ذلك على تكييف حقوق الضحايا، ٢٠١٣؛
- تنفيذ الاتفاقية الدولية لحماية جميع الأشخاص من الاختفاء القسري في النظام الوطني العراقي، ٢٠١٤؛
- أستاذ متطوع لدى الجامعات العراقية.

## نور الدين أمير (الجزائر)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٠، تونس العاصمة.

لغات العمل: العربية والفرنسية والإنكليزية والإسبانية.

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- أستاذ في العلوم السياسية؛
- حلقات دراسية وحلقات عمل ومؤتمرات؛
- نائب رئيس لجنة القضاء على التمييز العنصري.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- دبلوماسي.
- القنصل العام للجزائر وعميد السلك القنصلي في ستراسبورغ؛
- أستاذ في الحقوق، جامعة الجزائر؛
- أستاذ في المدرسة الوطنية للإدارة، مسؤول عن تدريس الطلبة الأفريقيين.

### المؤهلات العلمية

- الدراسات التمهيدية؛
- شهادة في العلوم الاجتماعية الحضرية والريفية (ليسانس)؛
- شهادة الدراسات المعمقة للمرحلة الثالثة في العلوم السياسية، جامعة باريس الأولى، السوربون؛
- شهادة الدراسات المعمقة للمرحلة الثالثة في سياسات الدفاع، جامعة باريس الأولى، السوربون؛
- دكتوراه في العلوم السياسية، جامعة باريس الأولى، السوربون.

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- خبير في لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري؛
- نائب رئيس لجنة القضاء على التمييز العنصري؛
- منسق متابعة توصيات اللجنة؛
- ممثل لجنة القضاء على التمييز العنصري في الفريق المشترك بين اللجان المعنية بالمعاهدات الدولية لحقوق الإنسان؛
- حلقات دراسية ومؤتمرات بشأن حقوق الإنسان (القاهرة والدوحة ولكسمبرغ وأوتاوا وبيجين والجزائر العاصمة).



## قائمة أحدث المنشورات في المجال

- Sécurité internationale et toutes les formes de discriminations raciales.
- Pratique de la politique de suivi des recommandations du CERD.
- Discriminations et la haine religieuse, leur impact dans les relations international.

## مارك بوسويت (بلجيكا)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٩ كانون الثاني/يناير ١٩٤٤، غنت.  
لغات العمل: الهولندية والفرنسية والإنكليزية.

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- عضو في لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري (منذ عام ٢٠١٤)؛
- أستاذ في معهد ستيلينبوش للدراسات العليا، جنوب أفريقيا (٢٠١٤ و ٢٠١٦).

### الأنشطة المهنية السابقة

- قاضٍ (١٩٩٧-٢٠٠٧) ورئيس (فخري) للمحكمة الدستورية البلجيكية (٢٠٠٧-٢٠١٤)؛
- مفوض عام (شرقي) لشؤون اللاجئين وعديمي الجنسية (١٩٨٧-١٩٩٧)؛
- أستاذ (فخري) في القانون الدولي، جامعة أنتويرب (١٩٧٧-٢٠٠٧)؛
- موظف لحقوق الإنسان في دائرة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان، جنيف (١٩٧٥-١٩٧٧).

### المؤهلات العلمية

- دبلوم شرقي، جامعة بوروندي (٢٠١٣)؛ دكتوراه فخرية، جامعة هاسلت (٢٠١١)؛
- دكتور في العلوم السياسية، جامعة جنيف (المعهد الجامعي للدراسات الدولية العليا) (١٩٧٦)؛ دكتور في القانون، جامعة غنت (١٩٦٨)؛
- دبلوم في القانون الدولي والقانون المقارن لحقوق الإنسان من المعهد الدولي لحقوق الإنسان، ستراسبورغ (١٩٧٢)؛ وشهادة في العلاقات الدولية، مركز بولونيا لمعهد الدراسات الدولية العليا بجامعة جونز هوبكنز (١٩٦٩).

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- عضو في لجنة الأمم المتحدة للقضاء على التمييز العنصري (٢٠٠٠-٢٠٠٣)؛ و (٢٠١٤-٢٠١٧)؛
- عضو (١٩٨١-١٩٨٥؛ ١٩٩٢-١٩٩٩؛ ٢٠٠٤-٢٠٠٦)، ومقرر (١٩٩٢؛ ١٩٩٧)، ونائب رئيس (١٩٨٣، ١٩٩٩، و ٢٠٠٥)، ورئيس (٢٠٠٦) للجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان؛ ومقرر خاص للجنة الفرعية بشأن بعثة إلى موريتانيا (E/CN/Sub.2/E/CN.4/Sub.2/1984/23)، وبشأن البروتوكول الاختياري الثاني الملحق بالعهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية والهادف إلى إلغاء عقوبة الإعدام (E/CN.4/Sub.2/1987/20)؛

وبشأن ما للجزءات الاقتصادية من آثار ضارة (E/CN.4/Sub.2/2000/33)؛  
وبشأن مفهوم الإجراءات الإيجابية (E/CN/Sub.2/2002/21)؛ وبشأن مبدأ عدم  
التمييز في العهد الدولي الخاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية  
(E/CN.4/Sub.2/2005/19)؛

- رئيس/مقرر الفريق العامل المعني بإعلان المؤتمر العالمي لمكافحة العنصرية والتمييز  
العنصري وكرهية الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب (ديريان، ٢٠٠١)؛
- ممثل بلجيكا (١٩٨٦-١٩٩١)، في لجنة الأمم المتحدة لحقوق الإنسان،  
ونائب رئيسها (١٩٨٦) ورئيسها (١٩٨٩).

### قائمة أحدث المنشورات في المجال

- International Human Rights Protection: Balanced, Critical, Realistic, Antwerp,  
Intersentia, 2016, 231 p.
- “Categorical Rights and Vulnerable Groups: Moving Away from the Universal  
Human Being”, The George Washington International Law Review, 2016, pp. 717-  
742:
- “The European Union Confronted with an Asylum Crisis in the Mediterranean:  
Reflections on Refugees and Human Rights Issues”, European Journal of Human  
Rights, 2015/5, pp. 581-605:
- “Perspectives extérieures sur le développement des libertés publiques et des droits de  
l'homme au Burundi”, in J-M. Barambona e.a., L'Etat du Burundi après 50 ans  
d'indépendance, Brussels, Bruylant, 2015, pp. 327-333:
- “Nationalité et minorités en droit international”, in S.F.D.I., Droit international et  
nationalité (Colloque de Poitiers), Paris, Pedone, 2012, pp. 145-163.

## تشينسونغ تشونغ (جمهورية كوريا)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٢٨ تموز/يوليه ١٩٥٣، سيول، كوريا

لغات العمل: الإنكليزية والكورية واليابانية.

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- أستاذة، شعبة علم الاجتماع، جامعة سيول الوطنية؛
- عضو في مجلس الأمناء، مركز البحوث والتدريب في مجال الهجرة، المنظمة الدولية للهجرة؛
- رئيسة مناوبة، مركز كوريا لسياسة الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان؛
- عضو، لجنة الأخلاقيات الرسمية العامة، المحكمة العليا لكوريا؛
- عضو، اللجنة الاستشارية، المحكمة الدستورية لكوريا؛
- عضو، اللجنة الاستشارية المعنية بالسياسة الخارجية، وزارة الشؤون الخارجية.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- عضو، اللجنة الرئاسية للتماسك الاجتماعي (٢٠١٣-٢٠١٤)؛
- رئيسة، الجمعية الكورية لعلم الاجتماع (٢٠١٣)؛
- عضو، اللجنة الاستشارية لسياسات المرأة، وزارة المساواة بين الجنسين (٢٠١٢-٢٠١٣)؛
- رئيسة، الجمعية الكورية للدراسات المتعلقة بالمرأة (٢٠١٢)؛
- رئيسة، اللجنة الاستشارية لسياسات المرأة والطفل، وزارة العدل (٢٠١٠-٢٠١١)؛
- رئيسة، مجلس الكليات النسائي، جامعة سيول الوطنية (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛
- عضو، اللجنة الرئاسية للتماسك الاجتماعي (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛
- مديرة، معهد التنمية الاجتماعية والبحوث السياساتية، جامعة سيول الوطنية (٢٠٠٧-٢٠٠٩)؛
- مديرة، معهد البحوث الجنسانية، جامعة سيول الوطنية (٢٠٠٤-٢٠٠٦)؛
- عضو، لجنة المساواة بين الجنسين، المعهد الآسيوي للتكنولوجيا، تايلند (٢٠٠٢-٢٠٠٨)؛
- زميلة، برنامج الزمالة الآسيوي للقيادة، دار اليابان الدولية (٢٠٠٣)؛
- مستشارة، منظمة ضحايا مجزرة نوكيونري التي وقعت خلال الحرب الكورية، مكتب تنسيق السياسات، ديوان رئيس الوزراء (١٩٩٩-٢٠٠٠)؛

- عضو، اللجنة المشتركة الكورية اليابانية للبحوث التاريخية (٢٠٠٧-٢٠١٠).

### الجوائز

- جائزة الخدمات المقدمة إلى المجتمع، جامعة سيول الوطنية، (٢٠١٦)؛
- جائزة القيادات النسائية (مقدمة من سامسونغ)، (٢٠١٤)؛
- الوسام الرئاسي: "وسام الاستحقاق في الخدمة (الأشرطة الحمراء)" (جائزة كوريا لحقوق الإنسان)، (٢٠١٣).

### المؤهلات العلمية

- أستاذة زائرة، جامعة كيوشو، اليابان (٢٠١٦)؛
- أستاذة زائرة، معهد العلوم الاجتماعية، جامعة طوكيو (٢٠٠٣)؛
- باحثة زائرة، مركز وذرهد للشؤون الدولية، جامعة هارفارد (٢٠٠٢-٢٠٠٣)؛
- باحثة زائرة، شعبة علم الاجتماع، جامعة بريستول، إنكلترا (١٩٩٦)؛
- جامعة شيكاغو، الولايات المتحدة الأمريكية (دكتوراه في علم الاجتماع) (١٩٧٨-١٩٨٤)؛
- المدرسة العليا لعلم الاجتماع، جامعة سيول الوطنية (ماجستير) (١٩٧٦-١٩٧٨)؛
- شعبة علم الاجتماع، جامعة سيول الوطنية (بكالوريوس) (١٩٧٢-١٩٧٦).

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- مديرة، مركز حقوق الإنسان، جامعة سيول الوطنية (٢٠١٢-٢٠١٥)؛
- رئيسة، لجنة حقوق الإنسان للطلاب، مكتب سيول الحضري للتعليم (٢٠١٤-٢٠١٦)؛
- عضو، فريق الأمم المتحدة العامل المعني بالبلاغات (٢٠١٢-٢٠١٣)؛
- نائبة الرئيس، اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة (٢٠٠٩-٢٠١٠)؛
- عضو، اللجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان التابع للأمم المتحدة (٢٠٠٨-٢٠١٣)؛
- نائبة الرئيس، لجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (٢٠٠٦-٢٠٠٧)؛
- المقررة الخاصة المعنية بالتمييز على أساس المهنة والنسب في لجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (٢٠٠٥-٢٠٠٧)؛

- عضو، لجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (٢٠٠٤-٢٠٠٧)؛
- عضو مناب، لجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان (٢٠٠٤-٢٠٠٠)؛
- عضو اللجنة التحضيرية الكورية، مؤتمر فيينا العالمي لحقوق الإنسان (١٩٩٣).

### قائمة المنشورات الرئيسية

#### تقارير الأمم المتحدة

- "دراسة للجنة الاستشارية لمجلس حقوق الإنسان بشأن تعزيز حقوق الإنسان والحريات الأساسية عن طريق تحسين فهم القيم التقليدية للبشرية" (A/HRC/22/71) (الكتابة بصفة مقررة)، (٢٠١٢).
- "The necessity of a human rights approach and effective United Nations mechanism for the human rights of the older persons" UN Human Rights Council Advisory Committee Working Paper, (2010).
- "دمج حقوق الإنسان الخاصة بالمرأة على نطاق منظومة الأمم المتحدة" مشروع المبادئ التوجيهية بشأن أساليب تفعيل إدماج المنظور الجنساني، بما في ذلك الآليات العملية المنحى، من إعداد السيدة تشينسونغ تشونغ والسيدة منى ذو الفقار، والسيدة بوريفيكسيون ف. كيمسونغينغ والسيد أنصار أحمد بورني والسيد شيغيكى ساكاموتو (٢٠٠٩).
- "Discrimination based on Work and Descent" Final Report of Yozo Yokota and Chin-sung Chung, Special Rapporteurs on the Topic of Discrimination based on Work and Descent, (2009).
- "The Challenges of Women's Participation in Policies and Strategies to Combat Poverty and Extreme Poverty," Working paper submitted to the United Nations, Human Rights Council, Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights, The Social Forum, (2006).
- "Bilateral and Multilateral Economic Agreements and Their Impact on Human Rights of the Beneficiaries," Working paper submitted to the United Nations Human Rights Council, Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights (with Florizelle O'Connor), (2006).
- "Discrimination Based on Work and Descent," Progress report submitted to the United Nations, Human Rights Council, Sub-Commission on the Promotion and Protection of Human Rights (with Yozo Yokota), (2006).

المنشورات الأخرى ذات الصلة (باللغة الإنكليزية فقط، منذ عام ٢٠٠٧)

- “Social Attitudes to Cross-Border Marriages in Korea and Taiwan” *Development and Society* 45(2), 327-352 (Chinsung Chung & Keuntae Kim), (2016).
- “Marriage migration in Southeast and East Asia revisited through a migration-development nexus lens” *Critical Asian Studies*. Vol.48-Issue 4: Rethinking Marriage Migration in Asia: Development, Gender and Transnationalism, Part I: Pages 463-472 (Chinsung Chung, Keuntae Kim & Nicola Piper), (2016).
- “Measuring national human rights: a reflection on the Korean experiences” *Human Rights Quarterly* 34: 886-1020 (with Jeong-Woo Koo and Suk-ki Kong) (2012).
- "Globalization, Transnational Corporation and Human Rights" Nam-Kook Kim ed. *Globalization and Regional Integration in Europe and Asia* (London: Ashgate), (2009).
- “National Human Rights Institutions and the UN Advisory Committee,” National Human Rights Commission of Korea, *The Role of NHRIs in the Newly Established UN Human Rights Mechanisms* (2007).

## باكارى سيدىكى دىابى (كوت ديفوار)

تارىخ الميلاذ ومكانه: ٢٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٧٦، زاهيا، دالوا (كوت ديفوار).

لغات العمل: الفرنسية والإنكليزية والإسبانية.

### المنصب الحالى/الوظيفة الحالية

- الأمين التنفيذي المساعد للجنة الوطنية لحقوق الإنسان في كوت ديفوار؛
- الأمين الدائم للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في البلدان الأعضاء في الاتحاد الاقتصادي والنقدي لغرب أفريقيا.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- مساعدة الأمين التنفيذي للجنة الوطنية لحقوق الإنسان والنيابة عنه؛
- معالجة الشكاوى المتعلقة بانتهاكات حقوق الإنسان؛
- صياغة محاضر الاجتماعات؛
- مراقبة الانتهاكات ومساعدة الضحايا؛
- إعداد وتنشيط الحلقات الدراسية وحلقات العمل الرامية إلى بناء القدرات؛
- إنشاء اللجان الإقليمية لحقوق الإنسان.

### المؤهلات العلمية

- دكتوراة في الحقوق (قيد الإعداد) (كوت ديفوار وإسبانيا)؛
- دبلوم الدراسات العليا المتخصصة في حقوق الإنسان؛
- دبلوم الدراسات المعمقة في القانون العام الأساسي؛
- ماجستير المرحلة الثانية في إدارة الموارد البشرية وإجازة مهنية في الصحة العامة.



## كوكو ماوينا إيكانا إيومسان (توغو)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٥٤، كوتوكبا

لغة العمل: الفرنسية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

مدير تعزيز حقوق الإنسان (فخري)، وخبير في حقوق الإنسان

### الأنشطة المهنية الرئيسية

أستاذ في الفلسفة، من ١٩٧٩ إلى ١٩٩٢؛ الأمين العام لجمعية أساتذة الفلسفة في توغو ورئيس اللجنة المعنية ببرنامج تعليم الفلسفة في المدارس الثانوية والإعدادية، من عام ١٩٨٤ إلى عام ١٩٩٢؛ مدير تعزيز حقوق الإنسان في وزارة حقوق الإنسان، من عام ١٩٩٢ إلى عام ٢٠١٥؛ رئيس اللجنة الفرعية السادسة: حقوق الإنسان، والديمقراطية والسلم، اللجنة الوطنية لشؤون اليونسكو، من عام ١٩٩٤ إلى عام ٢٠١٥؛ عضو أساسي في اللجنة الوطنية لفرنكوفونية، من عام ٢٠٠٤ إلى عام ٢٠١٠.

### المؤهلات العلمية

دراسة عليا في الفلسفة والعلوم الاجتماعية التطبيقية: ليسانس في تعليم الفلسفة وإجازة في الفلسفة المقارنة، الدرجة الأولى، في عام ١٩٧٩، وإجازة في الفلسفة، الدرجة الثانية، في عام ١٩٨١. دورات تدريبية في مجال حقوق الإنسان: دورة تدريبية بشأن تقنيات صياغة التقارير الأولية والدورية وتقديمها، مركز الأمم المتحدة لحقوق الإنسان. دورة لتدريب المدربين في مجال حقوق الإنسان والمواطنة الديمقراطية (الجامعة الصيفية، المدرسة العليا في كاشان، فرنسا).

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

مدرب في مجال حقوق الإنسان والديمقراطية والسلم. خبير وعضو في لجنة القضاء على التمييز العنصري، من عام ٢٠٠٦ إلى عام ٢٠١٤. محاضر في حلقة العمل المتعلقة بموضوع "دور المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والآليات الأخرى المتخصصة في مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب"، كيغالي، ٢٨-٢٩ أيلول/سبتمبر ٢٠١٥. ميسر ومدرب لأعضاء اللجنة الدائمة وموظفي وزارة حقوق الإنسان والشؤون الاجتماعية والقضايا الجنسانية المكلفين بصياغة التوصيات المقدمة من هيئات المعاهدات والصادرة عن الاستعراض الدوري الشامل، بوجمبورا (بوروندي)، من ٢ إلى ٦ آب/أغسطس ٢٠١٦؛ محاضر ومنسق في حلقة العمل المتعلقة بموضوع "دور المؤسسات الوطنية العربية لحقوق الإنسان والآليات الوطنية الأخرى المتخصصة في مكافحة العنصرية والتمييز العنصري وكره الأجانب وما يتصل بذلك من تعصب"، الرباط (المغرب)، ٢٠-٢١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٦.

## قائمة أحدث المنشورات في المجال

Comportements éthiques traditionnels et droits de l'homme (Lomé, IPAC 2005), for a workshop summarizing research on human rights and traditions in Togo, National Commission for UNESCO.

## ريكاردو أولكوانكو فارينانكو (إكوادور)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٢١ نيسان/أبريل ١٩٦٦، كايامبي (إكوادور)

لغتنا العمل: الإسبانية والكييتشوا

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- سفير فوق العادة ومفوض لجمهورية إكوادور لدى دولة بوليفيا المتعددة القوميات. ممثل إكوادور الرسمي المكلف بوضع استراتيجيات لحماية المصالح الوطنية ومصالح المواطنين، وكذلك بتخطيط وتنسيق وإدارة السياسة الخارجية، بهدف تعزيز اندماج البلد استراتيجياً في السياق الدولي في إطار خطط التنمية الوطنية؛
- المنسوب الحكومي لدى صندوق تنمية الشعوب الأصلية لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- سفير جمهورية إكوادور لدى دولة بوليفيا المتعددة القوميات؛
- عضو في لجنة المراجعة المتكاملة للاقتراض العام (مراجعة الدين الخارجي لإكوادور)؛
- نائب لجمهورية إكوادور، في الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٧، التي تقلد خلالها رئاسة اللجنة المتخصصة الدائمة لشؤون الشعوب الأصلية والإثنيات الأخرى، ونائب رئيس اللجنة المتخصصة للتفتيش والمراقبة السياسية ولجنة التبريرات والتوضيحات داخل المؤتمر الوطني؛
- رئيس برلمان الشعوب الأصلية لأمريكا؛ واتحاد الشعوب الكييتشوا في إكوادور؛ واتحاد منظمات الشعوب الأصلية والريفية في إقليم بيتشينتشا؛ ومؤسسة إذاعات الجنسيات في إكوادور؛ ونائب رئيس اتحاد الجنسيات الأصلية في إكوادور؛ وعضو مؤسس في صندوق تنمية الجنسيات والشعوب الأصلية.

### المؤهلات العلمية

- المدرسة الحكومية رافائيل بوستمانتي، بكالوريوس في العلوم، كيتو، إكوادور؛
- جامعة لونخا الوطنية، كلية الحقوق (حالياً)، كيتو، إكوادور.

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- صياغة وإطلاق مشروع قانون إنشاء جامعة الشعوب الأصلية في إكوادور، AMAUTAI WUASI؛
- تقديم طلب إلى السيد الأمين العام لمنظمة الأمم المتحدة كوفي عنان لكي تباشر منظمة الأمم المتحدة اعتماد الإعلان العالمي لحقوق الشعوب الأصلية، ٢٠٠٤؛
- تنفيذ إجراءات واستراتيجيات لتعزيز الحوار والتنمية الاجتماعية الاقتصادية لفائدة الشعوب الأصلية؛

- المشاركة في النقاشات المتعلقة بموضوع حقوق الشعوب الأصلية في إطار منظمة الدول الأمريكية وبرلمان الشعوب الأصلية لأمريكا؛
- صياغة وتقديم قرارات في إطار برلمان الشعوب الأصلية لأمريكا بهدف تعزيز الاعتراف بالدول المتعددة الثقافات والإثنيات، والسعي إلى وضع برنامج تعليم مشترك بين الثقافات، واحترام عادات الشعوب ومعارفها، والقضاء على التمييز، وتعزيز المساواة؛
- المشاركة في صياغة جدول أعمال خاص بالأطفال والمراهقين من الشعوب الأصلية، بالتعاون مع اليونيسيف وبرلمان الشعوب الأصلية لأمريكا واتحاد الشعوب الكيتشوا في إكوادور.

### أحدث المنشورات في المجال

- *Historia de la Nacionalidad y los pueblos quichuas del Ecuador* (coautor), ECUARUNARI, Ecuador RunacunapacRiccharimui, 1998
- *Proyecto de la Constitución Política del Estado Plurinacional del Ecuador* (coautor), CONAIE, 1998
- *Rebelión de los indios*, Kintto Lucas, 2000 (partícipe en la publicación)
- *Memoria del XVIII Parlamento Indígena de América, PIA, 2006*
- Informe final de la auditoría integral de la deuda externa (coautor), 2008

## عبدي إسماعيل حرسى (جيبوتي)

تاريخ الميلاد: ٢٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٤٩

لغة العمل: الفرنسية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- قاض من الدرجة الأولى، وموظف سامٍ فوق العادة، والأمين العام لوزارة العدل المكلف بحقوق الإنسان وتنفيذ السياسة القضائية تحت إشراف الوزير.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- يؤمن وينسق ويدير أنشطة المديرية الخاضعة للأمين العام، ويراقب ويسير فريق الوزارة المعني بصياغة القوانين المتعلقة بالتنظيم القضائي والمدونات وإدارة السجون. ويشرف الأمين العام على أمانة المجلس الأعلى للقضاء، بصفته الهيئة المكلفة بإدارة الحياة المهنية للقضاة؛
- يشارك، تحت إشراف الوزارة، في تحديد مشاريع الإصلاحات اللازمة في المدى القصير والمدى الطويل، ويسهر على تنفيذها.

### المؤهلات العلمية

- دبلوم من معهد الدراسات العليا الدولية من جامعة باريس ٢، السربون. دورات تدريب مستمر متعددة في مجال القانون والحكومة، وبخاصة في ميدان حقوق الإنسان وتدعيم سيادة القانون وتسيير شؤون الإدارة العامة والديمقراطية والحكومة الرشيدة.

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- رئيس اللجنة الوطنية المعنية بصياغة وتقديم التقارير الأولية والدورية المتعلقة بتنفيذ الصكوك الدولية التي صدقت عليها جمهورية جيبوتي و/أو انضمت إليها؛
- عضو في لجنة الاتحاد الأفريقي المعنية بالقانون الدولي، ونائب رئيس اللجنة؛
- رئيس اللجنة الانتخابية الوطنية المستقلة؛
- ترأس وفد جيبوتي في إطار الحوار مع مجلس حقوق الإنسان بمناسبة الاستعراض الدوري الشامل.

### قائمة أحدث المنشورات في المجال

- ليس للمرشح منشورات شخصية حديثة في ما عدا دراسة جارية بشأن مكافحة الفساد ومنعه لفائدة الاتحاد الأفريقي. بيد أنه يجب الإشارة إلى أن المرشح يشارك بنشاط في بلورة وصياغة ونشر القوانين واللوائح الوطنية.

## يوهانس نيكولاس هورن (ناميبيا)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٢٥ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٢، جوهانسبورغ، جنوب أفريقيا.  
أصبحت مواطناً ناميبياً في عام ١٩٩٦. ولم أعد من مواطني جنوب أفريقيا.

لغة العمل: الإنكليزية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- أستاذ في الحقوق، جامعة ناميبيا: أدرس القانون الدستوري وفلسفة القانون، وأدرس أيضاً، منذ سنتين، الإجراءات الجنائية. وأدرس كذلك مجموعة مواد بشأن قانون حقوق الإنسان لموظفي إنفاذ القانون والشرطة الناميبية والشرطة البلدية، في إطار برنامج تابع لمدرسة الأعمال بجامعة ناميبيا. وكنت مديراً لمركز حقوق الإنسان والتوثيق حتى عام ٢٠٠٩ عندما أصبحت عميد كلية الحقوق بجامعة ناميبيا.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- علاوة على المسؤوليات التعليمية المذكورة أعلاه، أضطلع أيضاً بوظيفة محرر الصحيفة القانونية الناميبية؛
- أنشر مقالات كثيرة بشأن مسائل حقوق الإنسان والمسائل الدستورية؛
- أنا أحد أمناء الصحيفة القانونية الناميبية ورئيس مجلس الصحيفة القانونية للجماعة الإنمائية للجنوب الأفريقي، ومقره في جامعة كيب تاون؛
- عضو في مجلس إدارة الرابطة الأفريقية للدراسات القانونية والدينية. وتشمل مسؤولياتي معالجة القضايا المتصلة بالتمييز العنصري داخل الهيئات الدينية وكيفية التعامل معه في إطار نظم قانونية غير عنصرية؛
- نشرت على مدى أعوام مقالات كثيرة بشأن القضايا العرقية في جنوب أفريقيا قبل إرساء الديمقراطية وفي ناميبيا قبل الاستقلال؛
- لدي مداخلات متواترة في المؤتمرات المعنية بمسألة التمييز العنصري والعنصرية في الهياكل الدينية.

### المؤهلات العلمية

- دكتور في الحقوق (مرتبة الشرف)، جامعة بريمان؛
- دكتور في الأخلاق اللاهوتية (السياسة واللاهوت) في جامعة ويسترن كيب.
- ماجستير (مرتبة الشرف) في الدراسات الإنجيلية واللاهوت (جامعة بورت إليزابيث، حالياً جامعة نيلسون مانديلا الميتروبولية)، وماجستير في الحقوق (جامعة جنوب أفريقيا)؛
- بكالوريوس في اللاهوت بمرتبة الشرف (جامعة جنوب أفريقيا). بكالوريوس في المحاماة (جامعة راند أفريكانز حالياً جامعة جوهانسبورغ).

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بهيئة المعاهدة المعنية

- أقدم بانتظام دورات تدريبية في مجال حقوق الإنسان إلى الشرطة الناميبية، بما يشمل التدريب على الحساسيات العرقية والجنسانية. وفي عام ٢٠١٢، قدمت دورة تدريبية مكثفة لفائدة هياكل قيادة قوة الشرطة الناميبية. ودرست أيضاً جميع مدربي معهد تدريب قوة الشرطة الناميبية في ويندهوك وأوندانغوا؛
- محلل ومعلق سياسي حر أعنى بمسائل منها مسائل حقوق الإنسان؛
- أظهر بانتظام في برامج مؤسسة البث الناميبية وتقتبس أقواله بانتظام في الصحف الناميبية؛
- يتناول جزء كبير من أعماله مسألة تصاعد العنصرية بعد ٢٧ عاماً من الاستقلال، وكره الأجناب في جنوب أفريقيا؛
- شارك بانتظام في أفرقة مناقشة بشأن العرق في الكنائس في الجنوب الأفريقي؛
- كتبت مقالات صحفية ومنشورات دينية كثيرة مثل تاريخ الكنائس، جامعة جنوب أفريقيا (*Studia Historiae Ecclesiasticae*).

### قائمة أحدث المنشورات في المجال

- The Western Sahara case: Land Reform and pre-colonial land rights in Namibia, in SADC Law Journal, No. 1, 2014/15.
- Human Rights Education in Africa, in Bösl A, and Diescho (2009), Human Rights in Africa, KAS, p. 53.
- Pentecostals and the Human Rights Dispensation. A Case study of the AFM of SA (White Section) between 1908 and 1994, in Law and Religion in Africa (2015). Stellenbosch: Sun MeDIA, pp. 87-106.

## ريتا إسحاق - ندياي (هنغاريا)

تاريخ الميلاد: ٧ آب/أغسطس ١٩٨٠

لغة العمل: الإنكليزية

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- مقرر الأمم المتحدة الخاصة المعنية بقضايا الأقليات.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- خلال ولايتي كمقررة خاصة، أعددتُ تقارير مواضيعية سنوية قدمتها إلى مجلس حقوق الإنسان والجمعية العامة. أجريت ثماني زيارات رسمية إلى دول أعضاء وزيارتين غير رسميتين. قدمت أكثر من ٢٠٠ بلاغ إلى الدول الأعضاء بشأن انتهاكات لحقوق الأقليات. وجهت أعمال المنتدى المعني بقضايا الأقليات خلال الفترة ٢٠١١-٢٠١٦، وحددت برنامج عمله، وأعددتُ ورقات المفاهيم ومشاريع التوصيات، وعينتُ المتحدثين. أعددتُ و/أو طلبت تقارير إضافية، مثل الدراسة المتعلقة بالتوصيات المتصلة بالأقليات والصادرة عن عملية الاستعراض الدوري الشامل، وتلك المتعلقة بالحقوق اللغوية للأقليات. أدليت بالعديد من الخطابات والمحاضرات العامة في جامعات ومؤتمرات شتى.

### المؤهلات العلمية

- ماجستير في الحقوق: (جامعة بيتر باجماني الكاثوليكية).

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- أعمل في مجال المسائل المتعلقة بالتمييز العنصري وحقوق الأقليات من أيام الجامعة. وقضيتُ ٥ سنوات في المركز الأوروبي لحقوق الروما في بودابست، حيث كانت مهامتي تشمل البحوث المكتبية والميدانية، وإعداد مواجيز صديق المحكمة، ورصد القضايا الجارية، وإعداد تقارير مواضيعية. وعملت في الصومال مع منظمة محلية غير حكومية هي المنظمة الشبابية الوطنية لأرض الصومال، بصفتي موظفة حقوق الإنسان، ودرستُ الحقوق في جامعة هرجيسا. وفي البوسنة والهرسك، كنت موظفة حقوق إنسان في مكتب سربرينيتشا الميداني لمنظمة الأمن والتعاون في أوروبا، حيث شملت مهامتي رصد جميع الانتهاكات المتصلة بحقوق الإنسان والبرامج الجارية في سياق عمل المنظمة المتعلق بحقوق الإنسان. وعملت بعقد استشارة مع جهات منها مفوضية الأمم المتحدة السامية لحقوق الإنسان، ورابطة النساء في التنمية، وصندوق تعليم الروما، ومركز الدراسات الأوروبية. وخلال الفترة ٢٠١٠-٢٠١١، كنت مديرة موظفي شعبة الإدماج الاجتماعي في وزارة العدل والإدارة، وتقلدت أيضاً منصب رئيسة ومديرة معهد توم لانتوس في بودابست.



## قائمة أحدث المنشورات في المجال

- ركزت أحدث بحوثي وتقاريري المواضيعية على المسائل التالية: الأقليات في حالات الأزمات الإنسانية؛ والتمييز القائم على أساس الطبقة الاجتماعية؛ والأقليات ونظم العدالة الجنائية؛ وخطاب الكراهية والتحرّيش على الكراهية تجاه الأقليات في وسائل الإعلام؛ وأعمال العنف والجرائم البشعة المرتكبة في حق الأقليات؛ والأقليات في أهداف التنمية المستدامة؛ وحقوق الأقليات الدينية؛ وحقوق الأقليات اللغوية. وأعددتُ تقارير تقييم شامل لحقوق الأقليات بشأن البلدان التالية: البوسنة والمهرسك، نيجيريا، الكاميرون، أوكرانيا، البرازيل، العراق، جمهورية مولدوفا، سري لانكا.

## كيكو كو (اليابان)

تاريخ الميلاد ومكانه: ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٦٥، طوكيو، اليابان.

لغتنا العمل: اليابانية والإنكليزية.

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- أستاذة في القانون الدولي، جامعة نزان؛
- مستشارة في مجلس تقييم اللجوء؛
- عضو، هيئة تحرير صحيفة القانون الدولي والدبلوماسية (الرابطة اليابانية للقانون الدولي)؛
- عضو، اللجنة المعنية بالتكامل في القانون الجنائي الدولي، رابطة القانون الدولي.
- أستاذة فخرية، جامعة مبي.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- تقوم الأستاذة كيكو كو بالتدريس وإجراء البحوث منذ أكثر من ٢٠ عاماً، في مجال القانون الدولي العام، وتحديدًا، القانون الجنائي الدولي والقانون الدولي لحقوق الإنسان؛
- اكتسبت الأستاذة كيكو كو خبرة مهنية دولية واسعة تشمل المشاركة في حلقات دراسية وندوات في سويسرا واليونان وإيطاليا ونيوزيلندا وألمانيا، وأعمالاً بحثية في كلية كولومبيا للحقوق، الولايات المتحدة الأمريكية؛
- عضو في عدد من الرابطة الأكاديمية، بما في ذلك رابطة القانون الدولي، والرابطة اليابانية للدراسات الكندية، والرابطة اليابانية للقانون المقارن، والرابطة اليابانية للقانون العالمي.

### المؤهلات العلمية

- (٢٠٠٨-٢٠٠٩): باحثة زائرة (برنامج فولبرايت)، كلية كولومبيا للحقوق، الولايات المتحدة؛
- (٢٠٠٢-٢٠٠٣): باحثة زائرة (زميلة في إطار برنامج آبي)، كلية كولومبيا للحقوق، الولايات المتحدة الأمريكية؛
- (١٩٩٢): جامعة صوفيا، المعهد العالي للقانون (ماجستير في الحقوق)؛
- (١٩٨٩): جامعة صوفيا، كلية الحقوق (بكالوريوس في الحقوق).

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- (٢٠١٥ - حالياً): عضو، المجلس الاستشاري، معهد قانون السلم والأمن الدوليين، جامعة كولونيا (ألمانيا)؛

- (٢٠١٤ - حالياً): مستشارة في مجلس تقييم اللجوء. اختيرت لما اشتهرت به من نزاهة في القرارات ومؤهلات أكاديمية ممتازة في مجال القانون والشؤون الدولية لإسداء المشورة إلى وزير العدل في تحديد صفة اللاجئ؛
- (٢٠٠٨ - حالياً): عضو، رابطة القانون الدولي لحقوق الإنسان؛
- (٢٠٠٧-٢٠٠٩): عضو، وفد اليابان إلى جمعية الدول الأطراف في المحكمة الجنائية الدولية والفريق العامل الخاص المعني بجريمة العدوان.

#### قائمة أحدث المنشورات في المجال

- Shinya Murase and Keiko Ko (eds.), International Criminal Court: Prosecuting the Most Serious Crimes of International Community, 2<sup>nd</sup> Edition, (Toshindo, 2014) (Japanese).
- Keiko Ko, “The Tokyo Judgment on Crimes against Peace and the Crime of Aggression” Beiträge aus dem Symposium Japan and Germany-150 Years of Cooperation Dynamics of Traditional Research Societies in a Rapidly Changing World, (Iudicium, 2013), pp.81-101. (English).
- Keiko Ko, “‘Fair Trial’ and International Law”, Comparative Law Journal, Vol. 74, 2012, pp.6-17 (Japanese).
- Keiko Ko, “Transitional Justice and International Criminal Jurisdiction: Contemporary Challenges, Journal of International Law and Diplomacy, Vol. 111, No. 2, 2012, pp.29-54. (Japanese).
- Jens Meierhenrich and Keiko Ko, “How Do States Join the International Criminal Court? The Implementation of the Rome Statute in Japan”, Journal of International Criminal Justice, Vol. 7 (2009), pp. 233-256. (English).

## غون كوت (تركيا)

تاريخ الميلاد: ٤ آذار/مارس ١٩٥٧.

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية والتركية (لغة الأم).

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- ١٩٩٦ - حالياً: أستاذ مشارك، شعبة العلوم السياسية والعلاقات الدولية، جامعة بوغاز، اسطنبول؛
- ١٩٩٦ - حالياً: عضو يمثل تركيا في اللجنة الأوروبية لمكافحة العنصرية والتعصب، مجلس أوروبا؛
- ٢٠١٠-٢٠١٧: عضو في لجنة القضاء على التمييز العنصري.

### الأنشطة المهنية الرئيسية

- دورات تعليمية في العلاقات الدولية؛
- مدير بحوث وأطروحات، وأنشطة أكاديمية ذات صلة في الجامعة؛
- أنشطة في اللجنة الأوروبية لمكافحة العنصرية والتعصب.

### المؤهلات العلمية

- مدرسة غلاتسراي ١٩٧٦ (الشهادة الثانوية)؛
- جامعة بوغاز ١٩٨١ (بكالوريوس في العلوم السياسية)؛
- جامعة ولاية نيويورك في بينغهامتون ١٩٨٥ (ماجستير في العلوم السياسية)؛
- جامعة ولاية نيويورك في بينغهامتون، ١٩٨٥ (دكتوراه في العلوم السياسية).

### الأنشطة الرئيسية في المجال ذي الصلة بولايات هيئة المعاهدة المعنية

- مقرر لعدة تقارير قطرية في إطار أنشطة الرصد التي تضطلع بها اللجنة الأوروبية لمكافحة العنصرية والتعصب؛
- عضو في عدد من الأفرقة العاملة الدائمة أو المخصصة المعنية بعلاقات اللجنة الأوروبية لمكافحة العنصرية والتعصب مع المجتمع المدني في أوروبا، وبإعداد مشاريع توصيات السياسة العامة المتعلقة بجوانب محددة من مواضيع العنصرية وكره الأجانب ومعاداة السامية وما يتصل بذلك من تعصب في دول أعضاء في مجلس أوروبا؛
- تحضير عدد من الأنشطة العامة المتنوعة و/أو المشاركة فيها (مؤتمرات وندوات واجتماعات مائدة مستديرة وأنشطة إعلامية بشأن مكافحة العنصرية وكره الأجانب ومعاداة السامية وما يتصل بذلك من تعصب) في تركيا ودول أعضاء

أخرى في مجلس أوروبا؛ والاضطلاع بأنشطة ووظائف لجنة القضاء على التمييز العنصري.

### قائمة أحدث المنشورات في المجال

المساهمة في صياغة وإنجاز عدد من التقارير والتوصيات والإعلانات التي نشرتها اللجنة الأوروبية لمكافحة العنصرية والتعصب (للاطلاع على قائمة المنشورات، راجع موقع اللجنة على شبكة الإنترنت [www.coe.int/ecrit](http://www.coe.int/ecrit)).

## يوونغ كام جون يوونغ سيك يوين (موريشيوس)

تاريخ الميلاد ومكانه: ١ كانون الثاني/يناير ١٩٤٧، موريشيوس.

لغات العمل: الإنكليزية والفرنسية والهاكا (لهجة الأقلية الصينية) ولهجة الكريول الموريشية.

### المنصب الحالي/الوظيفة الحالية

- عضو منتخب في لجنة القضاء على التمييز العنصري، حتى كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٧، وعضو في الفريق العامل المعني بالبلاغات؛
- عضو في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب ورئيس الفريق العامل المعني بحقوق المسنين والأشخاص ذوي الإعاقة في أفريقيا حتى عام ٢٠١٩؛
- مستشار ومحكم ووسيط في المجال القانوني.

### الأنشطة المهنية السابقة

- التحق بالمكتب القانوني الحكومي في موريشيوس في عام ١٩٧٢ ثم بالجهاز القضائي في عام ١٩٩٦. شغل جميع الوظائف الموجودة في الجهاز القضائي إلى حين تقاعده من رئاسة المحكمة الدستورية في كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٣. أمضى ٤١ سنة في الخدمة القانونية والقضائية العامة؛
- محاضر في القانون المدني بجامعة موريشيوس وفي القانون التجاري بمجلس التعليم القانوني طيلة سنوات عديدة، ورئيس مجلس المشرفين على امتحانات محامي المحاكم العليا والمحامين والموثقين العامين؛
- من عام ١٩٩٨ إلى عام ٢٠٠١، عضو في لجنة الأمم المتحدة الفرعية لتعزيز وحماية حقوق الإنسان، وعمل في فريقها العامل المعني بالأقليات؛
- عضو منتخب في اللجنة الأفريقية لحقوق الإنسان والشعوب، في عام ٢٠٠٧، وأعيد انتخابه في عام ٢٠١٣؛
- انتخب في عام ٢٠١٣ عضواً في لجنة القضاء على التمييز العنصري، ويترشح حالياً لإعادة انتخابه لولاية ثانية. عضو في فريق اللجنة العامل المعني بالبلاغات.

### المؤهلات العلمية

- شهادة كميريدج الثانوية العليا (المستوى المتقدم - ألف) في الإنكليزية والفرنسية واللاتينية، ١٩٦٦؛
- ١٩٦٦-١٩٦٩: جامعة ليدز، إنكلترا. بكالوريوس في الحقوق بمرتبة الشرف؛
- ١٩٧٠: التحق برابطة المحامين في لينكولن إن، لندن، إنكلترا؛

- ١٩٧١-١٩٧٢: جامعة باريس الثانية، بانتيون. الامتحان السابق للدكتوراه في القانون المدني، أول الدفعة.

### الأنشطة الرئيسية الأخرى في المجال ذي الصلة بولاية هيئة المعاهدة المعنية

- ١٩٩٩ و ٢٠٠١: شارك، بصفته خبيراً في الفريق العامل المعني بالأقليات التابع للجنة الأمم المتحدة الفرعية، في حلقتين دراسيتين في كومانوفا بجمهورية مقدونيا اليوغوسلافيا سابقاً، وفي غابورون في بوتسوانا؛
- صاغ بروتوكول حقوق المسنين في أفريقيا، الذي ستصدق عليه الدول الأطراف في الاتحاد الأفريقي، وكذلك مشروع بروتوكول حقوق الأشخاص ذوي الإعاقة في أفريقيا، الذي يُعرض حالياً على مفوضية الاتحاد الأفريقي قبل تقديمه إلى رؤساء دول الاتحاد الأفريقي للموافقة عليه؛
- يشارك حالياً في صياغة مشروع بروتوكول بشأن حقوق المواطنين في الحماية الاجتماعية والضمان الاجتماعي في أفريقيا.

### قائمة أحدث المنشورات في المجال

- Author of the United Nations Working Paper on Human Rights Problems and Protection of the Roma (August 2000)
- Author of the United Nations Working Paper on Human Rights and Weapons of Mass Destruction, or with Indiscriminate effect, or of a Nature to cause Superfluous Injury or Unnecessary Suffering (August 2002) and updated in August 2003
- Chapter on "the Rights of Older Persons and Persons with Disabilities in Africa" in book "The African Regional Human Rights System: 30 Years after the ACHPR and Beyond" (2011)
- ٤ آذار/مارس ٢٠١٣ - الحوار الافتتاحي بشأن "الديمقراطية وسيادة القانون" في إطار الاحتفال بيوم القانون في موريشيوس؛
- ٢٦ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠١٥ - عرض بشأن هيكل الحوكمة الأفريقي، أمام الممثلات الدائمة المشتركة لأفريقيا في جنيف وبروكسل، قصر الأمم؛
- ٩-١٠ أيلول/سبتمبر ٢٠١٦ - عرض بشأن "المجتمع المتحول والجهاز القضائي: منظور ولاية قضائية صغيرة"، مؤتمر القمة الثاني لجمعية الدراسات القضائية الصينية، تشونغ كينغ، جمهورية الصين الشعبية.